



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 20-76-1505-9102

Chișinău

17 noiembrie 2021

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 74 alin.(3) din Constituția Republicii Moldova și art.14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la amendarea Acordului privind comerțul liber dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la 28 august 2021, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 338/2021.

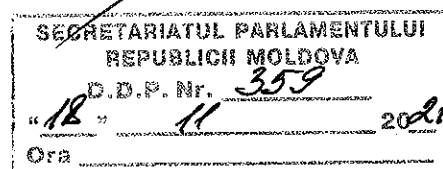
Responsabil de prezentare în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Economiei.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (2 file);
2. Proiectul de lege (2 file);
3. Copia de pe textul Protocolului în limba engleză, certificată de MAEIE (4 file);
4. Copia de pe textul Protocolului în limba română, certificată de MAEIE (4 file);
5. Copia de pe textul Protocolului în limba rusă, certificată de MAEIE (4 file);
6. Copia de pe textul Protocolului în limba ucraineană, certificată de MAEIE (4 file);
7. Nota de argumentare a oportunității ratificării (3 file);
6. Avizele autorităților (8 file);
7. Tabelul de sinteză a obiecțiilor și propunerilor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului


Roman CAZAN



Ex A.Ionaș
Tel: 250-224

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 338

din 17 noiembrie 2021

Chișinău

**Privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Protocolului
dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri
al Ucrainei cu privire la amendarea Acordului privind comerțul
liber dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul
de Miniștri al Ucrainei, semnat la 28 august 2021**

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la amendarea Acordului privind comerțul liber dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la 28 august 2021.

Prim-ministru

NATALIA GAVRILIȚA

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul economiei

Sergiu Gaibu

Ministrul justiției

Sergiu Litvinenco

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE****pentru ratificarea Protocolului dintre Guvernul Republicii Moldova și
Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la amendarea Acordului
privind comerțul liber dintre Guvernul Republicii Moldova
și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Protocolul dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la amendarea Acordului privind comerțul liber dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la 28 august 2021.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Protocolului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Cabinetului de Miniștri al Ucrainei ratificarea Protocolului menționat.

Președintele Parlamentului

EXPUNERE DE MOTIVE

privind oportunitatea ratificării Protocolului între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, cu privire la amendarea Acordului privind Comerțul Liber între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la Chișinău la 28 august 2021

Republica Moldova, urmare ratificării Legii pentru aderarea Republicii Moldova la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene nr. 111 din 28.05.2015 a devenit țară membră la Convenția PEM și conform Protocolului II al Acordului de Asociere RM-UE aplică prevederile acesteia în comerțul cu țările Uniunii Europene.

Reieșind din faptul că de la 1 ianuarie 2019 Ucraina aplică prevederile Convenției PEM în comerțul cu UE, au fost lansate discuțiile cu partea ucraineană în vederea substituirii regulilor de origine actuale aplicate în comerțul bilateral, cu prevederile Convenției PEM, care o să permită aplicarea mecanismului de cumulare diagonală Republica Moldova-Ucraina-UE.

A. Descrierea tratatului

Protocolul de amendare a Acordului este un tratat internațional interguvernamental bilateral. Documentul în cauză presupune modificarea prevederilor articolului 9 "Regulile de origine" a Acordului privind comerțul liber între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la Chișinău la 13 noiembrie 2003 (în continuare "Acord"), ratificat prin Legea nr. 22-XV din 12.02.2004 (Monitorul Oficial al R. Moldova nr.35-38/196 din 27.02.2004).

Scopul amendării constă în completarea articolului 9 cu prevederile relevante a regulilor de origine ale Convenției PEM. Amendamentul prevăzut permite părților să utilizeze în comerțul bilateral regulile de origine identice și să aplice prevederile Convenției PEM, în ceea ce ține de cumularea diagonală.

B. Analiza de impact

1. Informații generale

Revizuirea regulilor de origine a mărfurilor aplicate în cadrul comerțului bilateral a fost condiționată de ratificarea și aplicarea din ianuarie 2019, de către Ucraina a prevederilor Convenției PEM în comerțul cu Uniunea Europeană. Astfel, prin Protocolul de amendare a Acordului privind comerțul liber între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei se completează Articolul 9 al Acordului cu prevederi de ordin tehnic ce fac trimitere la reglementările și anexele Convenției PEM, care vor permite utilizarea regulilor de origine identice în comerțul bilateral și aplicarea principiului cumulării diagonale.

2. Aspectul politic, cultural și social

Din punct de vedere politic, Protocolul dat reconfirmă voința Părților de a contribui reciproc la dezvoltarea relațiilor comercial-economice bilaterale. Proiectul Protocolului în cauză nu are careva impact cultural sau social.

3. Aspectul economic și de mediu

Amendamentele propuse vor facilita investitorii și mediul de afaceri să valorifice la maxim regimul comercial existent cu UE, utilizând mecanismul de cumulare diagonală și cu Ucraina.

În practică, producătorii autohtoni vor putea importa materii prime și componente originare din Ucraina, ulterior prelucrându-le în Republica Moldova și să exporte produsul final în statele membre UE însoțite de certificatele de origine moldovenească fără sau cu taxă vamală redusă, conform regimului preferențial existent, în cazul în care regulile de origine specifice produsului permit acest lucru.

Protocolul nu va avea impact negativ asupra mediului înconjurător.

4. Aspectul normativ

Protocolul de amendare a Acordului privind comerțul liber între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la Chișinău la 13 noiembrie 2003 nu intră în contradicție cu cadrul legislativ existent și este în concordanță cu tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte.

5. Aspectul instituțional și organizatoric

Pentru încheierea Protocolului și punerea în aplicare a prevederilor acestuia nu sunt necesare măsuri instituționale sau organizatorice adiționale.

6. Aspectul financiar

Încheierea Protocolului vizat nu necesită cheltuieli bugetare adiționale.

7. Aspectul temporar

Protocolul nominalizat va intra în vigoare la data recepționării ultimei notificări în scris, prin canale diplomatice, privind îndeplinirea de către părți a procedurilor interne necesare intrării lui în vigoare.

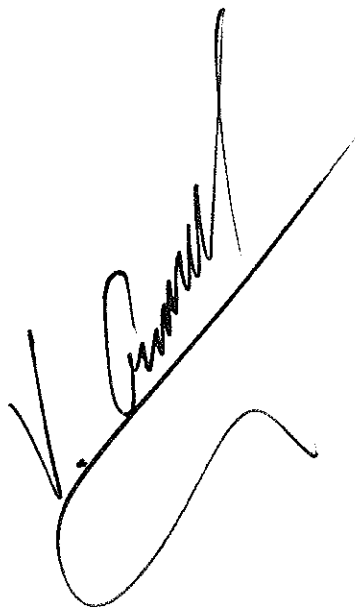
C. Analiza oportunității ratificării

a) Prezentul Protocol a fost semnat la data de 28 august 2021 la Chișinău, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, ucraineană, engleză și rusă, toate textele fiind egal autentice, iar în cazul oricărei divergențe de interpretare a dispozițiilor prezentului Protocol, va prevala textul în limba engleză;

b) Prezentul Protocol va intra în vigoare începând cu data primirii ultimei notificări scrise privind realizarea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare;

- c) Prezentul Protocol este parte integrantă din Acord și intră în vigoare începând cu data primirii ultimei notificări scrise privind realizarea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare;
- d) nu este prevăzut formularea unor rezerve, este un tratat bilateral;
- e) nu există nici o rezervă, este un tratat bilateral;
- f) Protocolul va intra în vigoare începând cu data primirii ultimei notificări scrise privind realizarea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare;
- g) Prezentul Protocol se încheie pe o perioadă nedeterminată ca și Acordul menționat;
- h) nu este necesară ajustarea cadrului juridic existent la prevederile Protocolului nominalizat.

Reieșind din cele expuse, considerăm oportună examinarea și aprobarea de către Guvern a proiectului de lege pentru ratificarea Protocolului între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, cu privire la amendarea Acordului privind Comerțul Liber între Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, semnat la Chișinău la 28 august 2021.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Gumene', written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

Vadim GUMENE
Secretar de Stat,
ministerul economiei